

French Language Declaration

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

French Language Declaration

En ce que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent

As a below named inventor, I hereby declare that

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux
mentionnés ci-dessous à côté de mon nom.

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my
name.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul
nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-
inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-
dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de
brevet a été déposée concernant l'invention de la description
identifiée par le numéro de référence

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed
below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed
below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is
sought on the invention in the specification identified by Docket No

102896/CD/OOCD

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le
contenu de la description ci-dessus, revendications comprises.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the
above identified specification, including the claims.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la
brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code
fédéral des règlements.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to
patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en
virtu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-
Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat
d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur
toute demande internationale PCT désignant au moins un pays
autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, j'ai aussi
indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout
certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant
une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de
laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §
119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's
certificate, or § 365(a) of any PCT International application which
designated at least one country other than the United States, listed below,
and have also identified below any foreign application for patent or
inventor's certificate, or PCT International application having a filing date
before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) for which priority is claimed
Demande(s) de brevet étrangère(s) antérieure(s) dont la priorité est revendiquée

(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
00 08 796	France	6/JULY/2000

Prior foreign application(s) for which priority is not claimed
Demande(s) de brevet étrangères antérieure(s) dont la priorité n'est pas revendiquée

(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet préexistante effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(No de demande)

(Filing Date)
(Date de dépôt)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(e) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chaque des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date le dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(e) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)
(No de demande)

(Filing Date)
(Date de dépôt)

(Status)(patented, pending, abandoned)
(Statut)(breveté, en cours d'examen, abandonné)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique, et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration

POUR VOUS. En tant que l'inventeur(e), je désigne par la présente à mon avocat(e) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et transmettent toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques. (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092,
 Barry Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank
 Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel,
 Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg.
 No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein,
 Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No.
 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 24,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197;
 William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hamon, Reg. No. 32,778;
 Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; and
 Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; and Robert M. Masters, Reg. No. 35,603

POWER OF ATTORNEY. As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

adresser toute correspondance à:

Send Correspondence to:
 SUGIRUL, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC
 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Suite 800
 Washington, D.C. 20037-3213

Nom complet de l'unique ou premier inventeur		Full name of sole or first inventor (First Middle Last)	
Signature de l'inventeur		Inventor's signature	
Signature		Date	
Residence		91520 EGLY, FRANCE	
Nationalité		Citizenship	
Addresse postale		Post Office Address	
91520 EGLY, FRANCE		19, avenue d'Arpajon	
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant		Full name of second joint inventor, if any (First Middle Last)	
Signature du second inventeur		Second inventor's signature	
Signature		Date	
Residence		91140 VILLEBON SUR YVETTE,	
Nationalité		Citizenship	
Addresse postale		Post Office Address	
91140 VILLEBON SUR YVETTE,		9, avenue Georges Pompidou	
		FRANCE	

Comme les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)